

**A SCIENCEDIRECT ADATBÁZISHOZ VALÓ
HOZZÁFÉRÉSRE IRÁNYULÓ SZOLGÁLTATÁSI
SZERZŐDÉS**

**SUBSCRIPTION AGREEMENT FOR
SCIENCEDIRECT DATABASE**

A jelen megállapodás létrejött a

This agreement ("Agreement") is entered into between the

Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

Adószám: 15300289-2-41

Bankszámlaszám: IBAN:

HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences

seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051

Tax number: 15300289-2-41

Bank Account No.: IBAN:

HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

képviseli: Dr. Monok István főigazgató

represented by Dr. István Monok General Director

a 2. mellékletben megjelölt intézmények (konzorciumi tagintézmények) nevében és megbízásából

(továbbiakban együttesen: Előfizető)

for and on behalf of the institutions identified on Appendix 2 („Consortium Member Institutions")

(all, collectively, the "Subscriber")

és

and

az Elsevier B.V.

(a továbbiakban: Szolgáltató)

székhelye: Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Netherlands adószám: NL 005033019B01

Elsevier B.V.

(hereinafter referred to as "Supplier")

seated at Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Netherlands Tax number: NL 005033019B01

képviseli: Thong Li Lim, VP Account Support and Tender Management

represented by: Thong Li Lim, VP Account Support and Tender Management

között a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része szerinti, hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként.

as a result of a negotiated procurement procedure without prior publication of a contract notice, pursuant to Part Two of Act CXLI of 2015 on Public Procurement.

PREAMBULUM

PREAMBLE

Az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló köztestületi költségvetési szerv, az MTA Könyvtár és Információs Központ közreműködésével lássa el az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program működtetésével kapcsolatos feladatokat. Jelen

The Government indicated the Hungarian Academy of Sciences (hereinafter MTA) in Government Decision 1079/2012. (III. 28.) on financing and operation of related tasks of the Electronic Information Service National Programme to attend the operation of related tasks of the Electronic Information Service National Programme under the control of his public bodies corporate budget, with the involvement of the Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences.

szerződés megkötésére az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program keretében kerül sor a résztvevő tagintézmények, mint előfizetői kör nevében és javára.

This agreement is concluded within the framework of the Electronic Information Service National Programme, in the name and for the benefit of the participating Consortium Member Institutions as subscribers.

ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

DEFINITIONS

Előfizető Intézmény

Az Előfizető Intézmény az a 2. számú mellékletben szereplő magyarországi vagy határainkon túli magyar közintézmény, nonprofit intézmény és egyházi intézmény, amely a Jogi keretmegállapodás aláírásával csatlakozott az EISZ Nemzeti Programhoz. Az Előfizető és az Előfizető Intézmények alatt a továbbiakban együttesen az „Előfizető” megnevezést kell érteni.

Consortium Member Institutions

A Consortium Member Institution is a Hungarian or cross-border Hungarian public institution, non-profit institution, or church institution listed in Appendix 2 that has joined the EISZ National Programme by signing the Legal Framework Agreement.

Jogosult felhasználó

Jogosult felhasználók a jelen megállapodás 2. számú mellékletében („Intézmények”) felsorolt intézményekben tanuló diákok, a teljes vagy részmunkaidőben, munkaviszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott oktatók, dolgozók és kutatók.

Authorized Users/Sites

Authorized users are students, full-time or part-time staff, including faculty members, employees, and researchers, who are engaged under an employment relationship or other work-related legal arrangement at the Consortium Member Institutions listed in Appendix 2 (the 'Sites').

Napijegyes olvasó

Jogosult felhasználók továbbá, olyan magánszemélyek, akik az Előfizető Intézmény telephelyén található számítógépes munkaállomáson férnek hozzá az Előfizetett Termékekhez személyes, kutatási, oktatási vagy más nem üzletszerű felhasználás céljából (Napijegyes olvasó)

Walk-in-User

Authorized users also include individuals who access the Subscribed Products via computer terminals located at the Consortium Member Institution's premises for personal research, education, or other non-commercial use ('Walk-in Users').

Hitelesítés

Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés hitelesítésére az Internet Protocol („IP”) cím(ek) és/vagy felhasználónevek és jelszavak és/vagy egy delegált hitelesítési mechanizmus segítségével kerül sor, amely legalább két különböző hitelesítő adatot igényel a 2. számú mellékletben részletezett Előfizető intézmények vonatkozásában. Az engedélyezett IP-címek listája, a Konzorciumi Tagintézmények fizikai címei és a Jogosult Felhasználók becsült száma a jelen Megállapodás mellékleteként külön kerül megadásra. Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés a Jogosult napijegyes olvasók

Authentication

Access to the Subscribed Products will be authenticated by the use of Internet Protocol ("IP") address(es) and/or usernames and passwords and/or a delegated authentication mechanism requiring at least two different credentials as identified on Appendix 2. The list of authorized IP addresses, physical addresses of the Consortium Member Institutions, and the estimated number of Authorized Users will be provided separately as an Annex to this Agreement. Access to the Subscribed Products by Authorized Users who are Walk-in Users is permitted provided that access is limited to fixed

számára megengedett, feltéve, hogy a hozzáférés csak a helyszíneken lévő helyhez kötött terminálokra/munkaállomásokra korlátozódik. Az Előfizetett termékekhez való távoli hozzáférés napijegyes felhasználók számára nem engedélyezett. A felhasználónevek / jelszavak és egyéb hozzáférési adatok ilyen Jogosult Felhasználók részére történő terjesztése, illetve az ilyen Jogosult Felhasználók által történő megismerhetővé tétele nem megengedett.

Előfizetett termék

Jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott elektronikus tudományos tartalom.

terminals/workstations at the Sites only. Remote access to the Subscribed Products by Walk-in Users is not permitted. The distribution of usernames / passwords and other access credentials to such Authorized Users or otherwise made discoverable by those Authorized Users is not permitted.

Subscribed Products

Electronic scientific content defined in Appendix 1 of this Agreement.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

I.1. A jelen szerződés célja, hogy előfizetést és hozzáférést biztosítson a Szolgáltató elektronikus adatbázisához (meghatározás az 1. számú Mellékletben) az Előfizető Intézmények számára.

I.2. A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét alkotják-e. A Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok a következők:

- a Szolgáltató ajánlata;
- a Kbt. 3. § 21. pontja szerinti közbeszerzési dokumentumok.

I.3. Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően kijelentik, hogy a közöttük létrejött megállapodás kizárólag a jelen szerződésben foglaltakra, a Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban foglaltakra, terjed ki, annak nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a jelen szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

I.4. Előfizetett termékek

Szolgáltató jelen szerződés keretében biztosítja Előfizető számára annak nem átruházható és

I. SUBJECT OF THE AGREEMENT

I.1. The purpose of this Agreement is the subscription and access to electronic database (defined in Appendix 1) of the Supplier for Consortium Member Institutions.

I.2. All documents created in the course of this public procurement procedure shall be construed jointly with this Agreement and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not. These documents are:

- tender of Supplier;
- public procurement documents pursuant to § 3 (21) of the Hungarian Public Procurement Act ("PPA").

I.3. Parties state by derogation of § 6:63 (5) of the Hungarian Civil Code ("CC") that their agreement shall exclusively include the provisions of this Agreement, the documents of this public procurement procedure; it shall not include any formerly established custom, usage or practice between the parties, nor shall it include any established practice or custom which would be considered generally applicable and widely known in the given sector by parties to similar contracts.

I.4. Subscribed Products

Supplier grants to the Subscriber within this Agreement the non-exclusive, non-transferable

nem kizárólagos jogát, hogy az Előfizetett terméket igénybe vegye, és ezen Előfizetett Termékhez való hozzáférést biztosítsa az Előfizető Intézmények Jogosult Felhasználói számára.

right to access and use the Subscribed Products and provides access to its Authorized Users in relation to the Subscribed Products subject to the terms and conditions of this Agreement.

Az Előfizető köteles Szolgáltatót haladéktalanul értesíteni az Előfizető Intézmények számában és/vagy összetételében bekövetkezett bármely jelentős vagy nem jelentős változásról.

The Subscriber shall promptly notify the Supplier of any significant or insignificant changes in the number and/or composition of the Consortium Member Institutions.

I.5. Kapcsolattartás

Az Előfizető fő kapcsolattartója:

név: Kalydy Dóra, általános főigazgató-helyettes
tel. +36-1-4116292

e-mail: kalydy.dora@konyvtar.mta.hu

I.5. Communication

Subscriber's main contact person is as follows:

Name: Dóra Kalydy, deputy director general

Tel. +36 1 411 6292

E-mail: kalydy.dora@konyvtar.mta.hu

A Szolgáltató fő kapcsolattartója a következő:

Név: Bartłomiej Wieckowski

Tel. +48 501 980470

e-mail: b.wieckowski@elsevier.com

Supplier's primary contact is as follows:

Name: Bartłomiej Wieckowski

Tel. +48 501 980470

E-mail: b.wieckowski@elsevier.com

A vevőszolgáltatói kapcsolattartó:

Név: Monica Stefanczyk

e-mail: m.stefanczyk@elsevier.com

Contact person at Customer Service:

Name: Monica Stefanczyk

E-mail: m.stefanczyk@elsevier.com

II. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

II. DURATION OF AGREEMENT

II.1. Jelen Megállapodás az aláírás napjától 2026. december 31-ig terjedő időszakra érvényes („Hatály”), és az előfizetett termék teljes és naprakész hozzáférése vonatkozik a 2026. év tekintetében. A határozott idő lejártát megelőzően a jelen Szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

II.1. The term of this Agreement shall commence on the date of signature of this Agreement until 31st of December 2026 (“Term”) and regards the access to the complete and updated content of Subscribed Products in the year 2026. The Agreement shall not be terminated by ordinary notice before the expiry of its fixed term.

II.2. Rendkívüli felmondással szüntethető meg a szerződés, amennyiben a másik fél a kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi.

II.2. The Agreement may be terminated with immediate effect if the other party commits a material breach intentionally or through gross negligence.

Ilyen súlyos szerződésszegések lehetnek az alábbiak:

Material breaches of the Agreement are especially the followings:

- Felek valamelyike ellen csőd-, vagy felszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéseképtelenné vált, kivéve, ha jogszabály ettől eltérően rendelkezik;

- in case of bankruptcy, liquidation or insolvency of any of the parties – except for cases specified by related law;

- Előfizető írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg az előfizetési díjat, annak esedékességét követő 90 napon belül;
- Szolgáltató 30 napon keresztül folytonosan nem képes szolgáltatást nyújtani, minek következtében az Előfizetett Termék nem elérhető Szolgáltató platformján.
- in case of defaulting on Subscription Fee by Subscriber within 90 days subsequent to due payment date despite of any notice in writing;
- If the Supplier is unable to provide services continuously for 30 days, resulting in the Subscribed Products being unavailable on the Supplier's platform.

II.3. Az Előfizető a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani, ha Szolgáltatóban közvetlenül vagy közvetetten 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel, vagy ha Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

II.3. Subject to PPA § 143 (3) the Subscriber shall be entitled to, and at the same time shall be bound to terminate the Agreement if any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in the Supplier, or the Supplier acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organization having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb).

II.4. Az Előfizető a Kbt. 79. § (4) bekezdésében meghatározott esetben jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve amennyiben a teljesítés megkezdése miatt az eredeti állapot nem állítható helyre, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

II.4. Subscriber is entitled to rescind the contract under PPA § 79 (4), however if the original position cannot be restored due to the commencement of performance, it may terminate this Agreement with immediate effect.

II.5. Az Előfizető a Kbt. 143. § (1) bekezdése szerinti esetekben jogosult, a Kbt. 143. § (2) bekezdése esetén köteles a jelen szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a jelen szerződéstől elállni.

II.5. Subscriber is entitled to terminate this Agreement in cases under PPA § 143 (1) and is bound to terminate in case under PPA § 143 (2) or rescind it pursuant to the Hungarian Civil Code.

III. AZ ELŐFIZETÉSI DÍJ

III. SUBSCRIPTION FEE

III.1. A jelen szerződés II. pontjában meghatározott előfizetési időszakra szóló fix összegű előfizetési díj a nyertes ajánlatban rögzített összeg: 5 598 187 EUR a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletezve.

III.1. The Subscription Fee for the subscription period defined in Clause II is a fixed price as detailed in the winning tender: 5 598 187 EUR as set out in Appendix 1.

Az előfizetési díj nettó, általános forgalmi adót és további adónemeket nem tartalmazó díj. A Magyarországon esedékes adókat az Előfizető viseli.

The subscription fee is net of VAT and any additional taxes. Any taxes due in Hungary shall be borne by the Subscriber.

III.2. Felek rögzítik továbbá, hogy a III.1. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Szolgáltató által az Előfizető Intézmények részére nyújtott szolgáltatás ellenértékét, Szolgáltató valamennyi költségét és hasznát is. Erre tekintettel Szolgáltató jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Előfizető felé érvényesíteni a III. pontban meghatározott díjon felül

III.2. Parties state that the Subscription Fee determined in Clause III.1. includes all consideration for services for the Subscriber by the Supplier as well as all expenses and benefits of the Supplier. According to this the Supplier shall not be entitled to endorse any fees or charges related to the contract in excess the price determined in Clause III.

IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

IV. PAYMENT TERMS

IV.1. A Szolgáltató a számlát az Előfizető által igazolt szerződésszerű teljesítést követően 2 db részletben, EUR-ban állítja ki az 1. számú mellékletben részletezettek szerint.

IV.1. Invoice shall be issued in EUR in 2 installments by Supplier following the contractual performance acknowledged by Subscriber as defined in Appendix 1.

IV.2. Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés VI.1. pontjában foglalt feltétel teljesülését tekintik. Előfizető köteles a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján a szerződésszerű teljesítéstől számított 8 napon belül a teljesítési igazolást kiállítani. A számla esedékessége a számla kézhezvételétől számított 30 nap. A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ teljesíti a kifizetést, melynek során a Polgári Törvénykönyv 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltakra figyelemmel kell eljárni. A fizetési késedelem esetén a Szolgáltató jogosult a magyar Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására. A késedelmes fizetésből eredő esetleges költségek Előfizetőt terhelik.

IV.2. Parties state that the performance is contractual as the term in Clause VI.1. had been realized. Subscriber shall make a written declaration on acknowledgement of the contractual performance of the contract (certification of performance) within 8 days from the date of the performance according to PPA § 135 (1). The invoice is due not later than 30 days from the date of the receipt of the invoice. The Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences shall make payment according to Article 6:130 (1)-(2) of the Hungarian Civil Code. In case of default in payment Supplier is entitled to charge default interest according to the Hungarian Civil Code. Subscriber shall bear any and all costs due to late payment.

Az Előfizető az előfizetési díj teljes összegét banki átutalás útján egyenlíti ki a Szolgáltató Hollandiában vezetett bankszámlájára. A számla kiállítása és a kifizetés pénzneme az Előfizető által a Szolgáltatónak jelen szerződés alapján fizetendő bármely összeg estében ezen megállapodás alapján EUR (Hollandia európai részének törvényes pénzneme), függetlenül az euró-zóna tagságában e szerződés hatálybalépése után bekövetkező esetleges változásoktól.

The Subscriber shall settle the full subscription fee via bank transfer to the Supplier's bank account in the Netherlands. The currency of account and the currency of payment for any sum to be paid by the Subscriber to Supplier under this Agreement will be EUR (meaning the lawful currency of the European part of the Netherlands at the effective date of this Agreement), notwithstanding any changes in Euro zone membership that might occur after the effective date of this Agreement.

Szolgáltató fenntartja a jogot, hogy harminc (30) napos előzetes írásbeli értesítéssel és felelősségvállalás nélkül felfüggeszse az

Supplier reserves the right to suspend access to the Subscribed Products upon thirty (30) days' prior written notice and without incurring liability

Előfizetett termékekhez való hozzáférést, ha 1) a Szolgáltató által a jelen szerződés alapján kiállított bármely számla teljes összegét nem fizették ki a megállapított fizetési határidőn belül, vagy 2) a felek között az Előfizetett termékekre vonatkozó korábbi előfizetési megállapodások alapján bármely számla még nem került kiegyenlítésre. Az Előfizető hozzáféréseinek felfüggesztése a fizetés elmaradása miatt vagy bármely más, itt meghatározott okból nem érinti az Előfizető azon kötelezettségét, hogy a fennálló és a jövőbeni számlaösszegeket teljes egészében kifizesse.

IV.3. Bárminemű késedelem esetén az árfolyamkockázatból eredő többletköltségek a késve teljesítő Felet terhelik.

IV.4. A számla az Előfizető igényeinek megfelelő részletezettséggel kerül kiállításra, mely tartalmazza a megrendelt szolgáltatás pontos adatait és az összes vonatkozó információt: verzió, hozzáférési információk (egyszeri, nettó ár, hozzáférések száma), valamint a hozzáférés érvényességi idejét. Amennyiben a számla nem megfelelően kerül kiállításra, úgy az Előfizetőnek 15 napja van írásban jelezni a kifogásait.

IV.5. Az Előfizető a számla kifizetésekor hivatkozni köteles a számlaszámra és ügyfélszámra. A kifizetés banki átutalással történik, amelynek díját nem lehet a Szolgáltatóra terhelni. Az Előfizető bankjának díjait az Előfizető viseli, míg a Szolgáltató banki díjait a Szolgáltató tartozik megfizetni.

A Szolgáltató bankszámlája a következő:
Számlavezető bank neve: ING Bank N.V.
A bankszámla száma: Account# 07151798
ABA szám: NL88INGB0007151798
Swift kód: INGBNL2A

if 1) the full amount of any Supplier invoice hereunder has not been paid within the agreed payment deadline or 2) any invoice is outstanding under previous subscription agreements between parties for the Subscribed Products. The suspension of the Subscriber's access for non-payment or on any other grounds provided herein is without prejudice to the Subscriber's obligation to pay its outstanding and future invoice amounts in full.

IV.3. In the case of any delays, the costs arising from the foreign exchange risks shall be paid by the party responsible for the delays.

IV.4. The invoice shall be issued in accordance with the Subscriber's instructions and shall contain a listing of the exact titles of the ordered service with all applicable information: version and access information (single, net, number of accesses), and the period of access validity. In case of unduly issue of invoice Subscriber has 15 days for noticing its objections in writing.

IV.5. The Subscriber shall reference the complete invoice number and customer number with all payments. Payments are to be made via bank transfer and shall be made at no charge to the Supplier. Bank charges of the Subscriber's Bank are to be paid by the Subscriber. Bank charges of the Supplier's Bank are to be paid by the Supplier.

The Supplier's bank account is as follows:
Bank name: ING Bank N.V.
Bank Account No. Account # 07151798
ABA: NL88INGB0007151798
Swift code: INGBNL2A

V. A SZOLGÁLTATÓ TELJESÍTÉSI KÖTELEZETTSÉGEI

V.1. Hozzáférés az előfizetett termékekhez
A Szolgáltató az Előfizetett termékeket az Előfizető és annak Jogosult Felhasználói

V. SUPPLIER'S PERFORMANCE OBLIGATIONS

V.1. Access to Subscribed Products
Supplier will make the Subscribed Products accessible to the Subscriber and its Authorized

számára az 1. mellékletben megadott internetcímről vagy az itt meghatározott egyéb módon teszi elérhetővé.

Users from the internet address set forth on Appendix 1 or as may be otherwise set forth herein.

A Szolgáltatónak kereskedelmi szempontból ésszerű erőfeszítéseket kell tennie az Előfizető igényeinek kielégítésére, illetve köteles biztosítani az Előfizető részére – a szokásos üzletmenetben elvárható technikai és más lehetőségekhez képest – az optimális, szerződésszerű követelmények érvényesülését.

The Supplier shall make commercially reasonable efforts to meet the Subscriber's needs and ensure the optimal fulfillment of contractual requirements, in accordance with the technical and other possibilities reasonably expected in the normal course of business.

Szolgáltató az I.1. pont szerinti hozzáférési jogot a jelen szerződés aláírását követő 7 naptári napon belül köteles biztosítani akként, hogy ezen időtartamon belül saját felületéről elérhetővé teszi az Előfizetett Termék teljes tartalmát minden technikai korlátozás nélkül a Jogosult Felhasználók számára.

Supplier shall provide access related to Clause I.1. within 7 days following the subscription of this Agreement so that within this period Supplier provides full access to the Subscribed Products without any technical restrictions for the Authorized Users.

Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés Biztonságos Hálózaton keresztül történik.

Access to the Subscribed Products shall be provided via Secure Network.

V.2. A Szolgáltató ésszerű erőfeszítéseket tesz a folyamatos minőségi szolgáltatás nyújtása érdekében, különös tekintettel arra, hogy legalább átlagosan 98%-os készenléti időt biztosítson évente és legfeljebb 2% karbantartási időszakot tartson fent, beleértve a tervezett karbantartási és javítási időszakokat, melyeket olyan időpontban végez el, hogy minimalizálja az Előfizető Intézmények és a Jogosult Felhasználók számára okozott kellemetlenségeket, valamint törekszik rá, hogy a lehető leghamarabb helyreállítsa a szolgáltatást annak megszakadása vagy felfüggesztése esetén.

V.2. Supplier will use reasonable efforts to provide the Subscribed Products with a quality of service consistent with industry standards, specifically, to provide continuous service with an average of 98% up-time per year, with the 2% down-time including scheduled maintenance and repairs performed at a time to minimize inconvenience to the Subscriber and its Authorized Users, and to restore service as soon as possible in the event of an interruption or suspension of service.

Ha az Előfizetett termékek nem a jelen Megállapodás feltételeinek megfelelően működnek, jelennek meg, töltődnek be vagy kerülnek megjelenítésre az Előfizető Intézmény(ek) köteles(ek) azonnal jelezni a problémát Szolgáltató felé és Szolgáltató köteles minden tőle telhetőt megtenni a hiba mielőbbi elhárításáért.

If the Subscribed Products fail to operate, display, load, or render in conformance with the terms of this Agreement, Subscriber shall immediately notify Supplier, and Supplier shall promptly use best efforts to restore access to the Subscribed Products as soon as possible.

Amennyiben a Szolgáltató ésszerű okok miatt öt (5) egymást követő napot meghaladó ideig nem tudja biztosítani az Előfizető számára a szolgáltatáshoz való hozzáférést, akkor a Szolgáltató visszatéríti az Előfizetőnek a díjak

If, due to causes within its reasonable control, Supplier is unable to provide the Subscriber with access to the service for a period exceeding five (5) consecutive days, then Supplier will refund to the Subscriber the amount of the Fees calculated

összegét, amelyet úgy számítanak ki, hogy az állásidő napjainak számát elosztják 365-tel és megszorozzák a folyó évre vonatkozó díjak összegével.

V.3. Szolgáltató a szokásos karbantartási időszakokat ütemezheti, melyről az Előfizetőt előzetesen In Product Message üzenetben tájékoztatja.

A Szolgáltató szükség szerint új kapcsolattartó személyeket jelölhet ki. A Szolgáltató köteles értesíteni az Előfizetőt minden változásról.

A Szolgáltató az Előfizetőnek és a Jogosult Felhasználóknak támogatást biztosít az Ügyfélszolgálaton keresztül, ami online, telefonon vagy e-mailben érhető el hivatali időben (hétfő–péntek 9–18 óra között, közép-európai idő (CET) szerint) ünnepnapokon kívül, külön költség nélkül, az alábbiak szerint:

Technikai kapcsolattartó:

Név: Helpdesk

e-mail: nlinfo@elsevier.com

Az Előfizető az eisz@konyvtar.mta.hu e-mail címet használja technikai problémák bejelentésére.

V.4. A Szolgáltató fenntartja annak jogát, hogy az Előfizetett Termékekből visszavonjon minden olyan tartalmat, mely jogszerűen már nem tartozik oda, illetve alaposan feltételezhető, hogy törvényellenes, káros, félrevezető vagy jogsértő. Szolgáltató jogosult az Előfizetett termék összetételét módosítani, megváltoztatni, illetve más formátumban megjeleníteni. Amennyiben az Előfizetett termék összetételét Szolgáltató módosítani kívánja, a lehető leghamarabb köteles jelezni ezt az Előfizetőnek In Product Message üzenet formájában.

Amennyiben a visszavont tartalom az Előfizetett Termék több mint 10%-át érinti, Szolgáltató visszatéríti Előfizető részére az Előfizetési díj azon összegét, amely arányos a visszavont tartalom mennyiségével és annak az időszaknak

by dividing the number of days of downtime by 365 and multiplied by the amount of the Fees for the current year.

V.3. Supplier may schedule usual maintenance periods which will be communicated to Subscriber in advance by means of an In Product Message.

The Supplier may reassign contact persons as necessary. The Supplier shall be bound to notify the Subscriber about any changes.

Supplier will provide the Subscriber and its Authorized Users support through a helpdesk which can be reached on-line, by telephone and by email, during official office hours (Monday through Friday from 0900 to 1800 CET, excluding recognized holidays) at no additional charge to the Subscriber, as follows:

Technical Helpdesk Contact:

Name: Helpdesk

e-mail: nlinfo@elsevier.com

Subscriber uses the email address eisz@konyvtar.mta.hu to report technical problems.

V.4. Supplier reserves the right to withdraw from the Subscribed Products content that it no longer retains the right to provide or that it has reasonable grounds to believe is unlawful, harmful, false or infringing. Supplier may add, change, or modify portions of the Subscribed Products, or transform the Subscribed Products to other formats. When such changes, modifications, or migrations occur, the Supplier shall give appropriate notice of any such changes to Subscriber as soon as is practicable by means of an In Product Message.

If the withdrawal represents more than ten (10%) percent of the number of titles comprising the Subscribed Products, Supplier will refund to the Subscriber the amount of the Subscription Fee that is proportional to the amount of content withdrawn and the remaining unexpired portion

a még le nem járt részével, ameyre az Előfizetési díjakat megfizették.

V.5. Szolgáltató adatfelhasználási jelentést készít az Előfizető Intézmények tevékenységéről, és a <https://www.elsevier.com/librarian/usage-reports> weboldalon leírtak szerint elérhetővé teszi. Az ilyen jelentésekhez a konzorciumi intézmény által megbízott szállítók vagy más harmadik felek csak a Szolgáltató kifejezett írásbeli engedélyével és a konzorciumi intézmény használatának elemzése céljából férhetnek hozzá. Szolgáltató kereskedelmi szempontból ésszerű erőfeszítéseket tesz a jelenleg érvényes COUNTER Gyakorlati Kódexnek való megfelelés érdekében.

V.6. A Szolgáltató minden naptári negyedévben köteles az Előfizető rendelkezésére bocsátani az Előfizetett Termékek teljes listáját (beleértve az átfogó címadatokat, a legfrissebb KBART formátumban strukturálva, a módosítások kiemelésével), valamint az 1. számú mellékletben meghatározott anyaglistához viszonyított minden módosítást.

V.7. Távoli hozzáférés biztosítása érdekében a Szolgáltató tőle telhető módon vállalkozik a Shibboleth hitelesítés biztosítására.

V.8. Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén együttműködési kötelezettség terheli. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti.

V.9. A Felek az 4. mellékletben leírtak szerint nyílt hozzáférési megállapodást kötnek.

VI. AZ ELŐFIZETŐ ÉS AZ ELŐFIZETŐ INTÉZMÉNYEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

VI.1. Jogosult felhasználók

Az Előfizető és a Jogosult Felhasználói kör:

- beléphet, kereshet, böngészhet és bármit megtekinthet az Előfizetett Termékeken belül;

of the period for which the Subscription Fees were paid.

V.5. Supplier will make usage data reports on each Consortium Member Institution's usage activity available as described at <https://www.elsevier.com/librarian/usage-reports>. Such reports may be accessed by vendors or other third parties retained by the Subscriber only with the express written permission of Supplier and for the purpose of usage analysis of the Subscriber. Supplier will make commercially reasonable efforts to comply with the currently valid COUNTER Code of Practice.

V.6. Supplier shall provide Subscriber with a complete list of the Subscribed Products (including comprehensive title information, structured in the most current KBART format, with any amendments highlighted) every calendar quarter, and of any amendments in comparison to the list of material as set out in Appendix 1.

V.7. In order to ensure remote access for the Authorized Users, Supplier endeavour reasonable efforts to support Shibboleth Access.

V.8. Parties are obliged to collaborate with each other during the term of the Agreement especially for informational purposes. In the case of any conditions related to the performance, the contracting party shall inform the other party without delay.

V.9. The Parties have agreed to an open access agreement, as further described in Appendix 4.

VI. USAGE RIGHTS OF SUBSCRIBER AND CONSORTIUM MEMBER INSTITUTIONS

VI.1. Authorized Uses

Each Authorized User may:

- access, search, browse and view the Subscribed Products;

- kinyomtathatja, letöltheti és tárolhatja az Előfizetett Termékekből származó egyes tételek ésszerű részét a Jogosult Felhasználó kizárólagos használatára
- az Előfizető intranetes és internetes weboldalain, valamint az elektronikus tananyagcsomagokban, háttértárakban, kurzuskezelő rendszerekben és az oktatók weboldalain az Előfizetett termékekre mutató linkeket helyezhet el, feltéve, hogy a Szolgáltató ésszerű kérésének megfelelően módosítja az ilyen linkek megjelenését és/vagy a linkeket kísérő nyilatkozatokat.
- nyomtatott vagy elektronikus másolatot nyújthat az Előfizetett Termékek különálló elemeiről más Jogosult Felhasználók és a jelen megállapodás körén kívül eső munkatársak részére azok tudományos munkájához vagy kutatásához; valamint
- a ScienceDirect előfizetett termékek egyes folyóiratcikkeit tárolhatja egy közösségi oldal privát könyvtárában, kizárólag a Jogosult Felhasználó saját személyes használatára
- a ScienceDirect Előfizetett Termékek egyes folyóiratcikkeit megoszthatja harmadik fél kollégáival, egyénileg, tudományos vagy kutatási célú felhasználás céljából;
- a ScienceDirect Előfizetett Termékek egyes folyóiratcikkeit megoszthatja korlátozott számú harmadik fél kollégával egy meghívásos munkacsoport keretében, nem kereskedelmi platformokon vagy eszközökön, személyes, tudományos vagy kutatási célú felhasználás céljából;
- jogosult hozzáférni, keresni, böngészni, megtekinteni, kinyomtatni, elektronikus másolatot készíteni és tárolni a ScienceDirect® online szolgáltatás egyes folyóiratcikkeit és könyvfejezeteit, amelyek nem az Előfizetett termékek részeként vannak előfizetve, és kiválasztott cikkhez
- print, download and store a reasonable portion of individual items from the Subscribed Products for the exclusive use of such Authorized User;
- incorporate links to the Subscribed Products on the Subscriber's intranet and internet websites and in electronic coursepacks, reserves and course management systems and instructor websites, provided that the appearance of such links and/or statements accompanying such links will be changed as reasonably requested by Supplier;
- provide print or electronic copies of individual items from the Subscribed Products to other Authorized Users and to third-party colleagues for their scholarly or research use;
- store individual journal articles from the ScienceDirect Subscribed Products in the private library of a social networking site for the Authorized User's own personal use only;
- share individual journal articles from the ScienceDirect Subscribed Products with third party colleagues individually for their scholarly or research use;
- share individual journal articles from the ScienceDirect Subscribed Products with a limited number of third party colleagues as part of an invitation only working group on non-commercial platforms or tools, for personal, scholarly or research use;
- access, search, browse, view, print, make electronic copies and store for the exclusive use of such Authorized User certain journal articles and book chapters from the ScienceDirect® online service that are not subscribed to as part of the Subscribed Products, with each twenty-four (24) hour

vagy fejezethez jár egy huszonnégy (24) órás hozzáférési időszak "Tranzakció"; és

- ha a Jogosult Felhasználó könyvtáros/információs szakember, jogosult hozzáférni, keresni, böngészni, megtekinteni, kinyomtatni, elektronikus másolatokat készíteni és tárolni egy Tranzakciót egy másik Jogosult Felhasználó kizárólagos használatára.

Előfizető jogosult nyomtatni és kiadni az előfizetett címekből származó folyóiratcikkeketvalamint – ha vannak ilyenek – a ScienceDirect Előfizetett Termékek bármely könyvfejezetét annak érdekében, hogy az ún. "könyvtárközi kölcsönzés" keretében az Előfizető székhelye szerinti országban található nem kereskedelmi könyvtárak megkereséseit teljesítse, feltéve, hogy az ilyen nyomtatás és kézbesítés kereskedelmi haszonszerzés nélkül történik, és nem rutinszerűen vagy szisztematikusan (akár egyszeri alkalommal, akár egy bizonyos időn keresztül) olyan módon vagy mennyiségben, hogy az előfizetést helyettesítse a fogadó könyvtár vagy a végfelhasználó részéről.

Az Előfizető adatokat vonhat ki és indexelhet az előfizetett termékekben szereplő szerzők publikált folyóiratcikkeiből/közzétett könyvfejezeteiből, hogy ezeket örök időkre indexelje és tárolja az előfizető intézményi adattárában a ScienceDirect alkalmazásprogramozási interfészek ("API") felhasználásával, ahogyan az a http://dev.elsevier.com/ir_cris_vivo.html weboldalon található használati útmutatóban szerepel.

Az absztraktok csak az absztrakt rekordokon jeleníthetők meg az Előfizető weboldalain, az Intézményi Adattár minden más szolgáltatása, mint például (de nem kizárólagosan) a figyelmeztetések, e-mail szolgáltatások és az API-k csak a kivonatokat jeleníthetik meg, az absztraktokat nem.

A szerzők által publikált folyóiratcikkek/közzétett könyvfejezetek adatainak az Előfizető intézményi adattárában

access period for a selected article or chapter, a "Transaction."; and

- if the Authorized User is a librarian/information specialist, access, search, browse, view, print, make electronic copies and store a Transaction for the exclusive use of another Authorized User.

The Subscriber may print and deliver journal articles from Subscribed Titles (as defined herein) and, if any, book chapters from the ScienceDirect Subscribed Products to fulfill requests as part of the practice commonly known as "interlibrary loan" from non-commercial libraries located within the same country as the Subscriber, provided that such print and delivery is without commercial gain and not routinely or systematically provided (whether on one occasion or over a period of time) in such a manner or in such quantities as to substitute for a subscription by the receiving library or the end user.

The Subscriber may extract and index Data from the Published Journal Articles/Published Book Chapters from Authors included in the Subscribed Products to index and store these in perpetuity in the Subscriber's Institutional Repository by implementing the ScienceDirect application programming interfaces ("API") as outlined in the use case at: http://dev.elsevier.com/ir_cris_vivo.html.

Abstracts may only be displayed on the abstract records on the Subscriber data's websites, all other services of the Institutional Repository, such as (but not limited to) alerts, e-mail services. and API's may only display Snippets but not abstracts.

In connection with the storage of Data from the Published Journal Articles/Published Book Chapters from Authors in the Subscriber's

történő tárolásával kapcsolatban az Előfizető:

- integrálja az Intézményi Adattár szoftvert a Szolgáltató API-jaival az API dokumentációnak megfelelően;
- minden olyan esetben, ahol az adatok megjelennek, egyértelmű jelzőket jelenít meg, amelyek tájékoztatják az intézményi adattár felhasználóit arról, hogy jogosultak-e a közzétett folyóiratcikkre/közzétett könyvfejezetre;
- a megjelenített adatok részeként biztosítja, hogy az Előfizetett termékben a vonatkozó Megjelent folyóiratcikk/megjelent könyvfejezet céloldalára mutató linkek elérhetők legyenek. Amennyiben a teljes szövegű cikk/könyvfejezet több példányára mutató linkek jelennek meg, az Előfizető gondoskodik arról, hogy a megjelent folyóiratcikk/megjelent könyvfejezet linkje hangsúlyosabban jelenjen meg, mint a cikk/könyvfejezet más változataira mutató linkek;
- megfelelő erőfeszítéseket tesz annak biztosítására, hogy az elfogadott kéziratok CC BY-NC-ND licenccel legyenek ellátva, és hivatkozzanak a ScienceDirect-en közzétett folyóiratcikkre/közzétett könyvfejezetre;
- biztosítja, hogy az indexek csak az adatokat tartalmazzák, és ne a közzétett folyóiratcikk/közzétett könyvfejezetek más részeit; és
- eltávolítja a közzétett folyóiratcikk/ilegális változatait az itt meghatározott feltételek szerint: <https://www.elsevier.com/about/company-information/policies/hosting> a Szolgáltató kérésére, és lehetővé teszi a Szolgáltató számára, hogy felülvizsgálja az adatoknak az intézményi adattárba történő bevezetését. A Szolgáltatónak joga van javításokat javasolni a Szolgáltató webhelyén elérhető Megjelent folyóiratcikk/megjelent könyvfejezetek keresési eredményeinek megjelenítésére vonatkozóan.

Institutional Repository, the Subscriber will:

- integrate the Institutional Repository software with Supplier's APIs in accordance with the API Documentation;
- display clear indicators informing users of the Institutional Repository in case they are entitled to the Published Journal Article/Published Book Chapter next to each instance where Data are displayed;
- ensure links to the relevant Published Journal Article/Published Book Chapter landing page in the Subscribed Product are available as part of the displayed Data. In the event links to multiple instances of the full text article/book chapter are displayed, the Subscriber will ensure that the link to the Published Journal Article/Published Book Chapter is displayed more prominently than the links to the other versions of the article/book chapter;
- undertake reasonable efforts to ensure that Accepted Manuscripts bear a CC BY-NC-ND license and link back to the Published Journal Article/Published Book Chapter on ScienceDirect;
- ensure the indexes only include Data and no other parts of the Published Journal Articles/Published Book Chapters; and
- remove illicit versions of Published Journal Articles on the terms which are set out here: <https://www.elsevier.com/about/company-information/policies/hosting> upon Supplier's request and allow Supplier to review the implementation of the Data into the Institutional Repository. Supplier will have the right to suggest improvements to the display of the search results for the Published Journal Articles/Published Book Chapters that are available on the Supplier site.

Az Előfizető tudomásul veszi, hogy a Szolgáltató biztosítani kívánja, hogy az intézményi adattár ne osszon meg személyes vagy magánjellegű adatokat, beleértve a felhasználói azonosítókat. Abban az esetben, ha az intézményi adattár személyes adatokat gyűjt vagy más módon feldolgoz vagy felhasznál, az Előfizető felelős a vonatkozó adatvédelmi és a magánélet védelmére vonatkozó jogszabályok betartásáért.

The Subscriber recognizes that Supplier wants to ensure that the Institutional Repository will not share personal or private information, including user identities. In the event the Institutional Repository collects or otherwise processes or uses personal data the Subscriber will be responsible for complying with the relevant data protection and privacy laws.

Az ebben a szakaszban a szerzők által publikált folyóiratcikkekből/könyvfejezetekből származó adatoknak az Előfizető intézményi adattárában történő tárolására vonatkozóan használt kifejezések:

As used in this section regarding the storage of Data from the Published Journal Articles/Published Book Chapters from Authors in the Subscriber's Institutional Repository:

- "Szerzők": az Előfizető alkalmazottai, diákjai és egyéb munkatársai, valamint az Előfizető által megbízott független vállalkozók.
- "Authors" means employees, students and other staff of the Subscriber and independent contractors appointed by the Subscriber.
- "Elfogadott kézirat": egy folyóiratcikk vagy könyvfejezet kéziratának szerzői változata, amelyet publikálásra elfogadtak, és amely jellemzően tartalmazza a szerzői változatokat, melyeket a benyújtás során javasoltak, valamint a szerkesztő és a szerző közötti kommunikációt. Az elfogadott kéziratokat nem szabad kiegészíteni vagy bármilyen módon javítani annak érdekében, hogy jobban hasonlítsanak a megjelent folyóiratcikkre/közzétett könyvfejezetre, illetve hogy helyettesítsék azt.
- "Accepted Manuscript" means an author's version of the manuscript of a journal article or book chapter that has been accepted for publication. and which typically includes author-incorporated changes suggested during submission, and editor-author communications. Accepted Manuscripts should not be added to or enhanced in any way in order to appear more like, or to substitute for, the Published Journal Article/Published Book Chapter.
- A "CC BY-NC-ND" (Creative Commons Attribution - Non Commercial - No Derivatives) a Creative Commons nem kereskedelmi célú licencét jelenti. A CC BY-NC-ND engedélyezi mások számára az elfogadott kézirat nem kereskedelmi célú terjesztését és másolását, amennyiben a szerző(k)nek (a hivatalos publikációra mutató hivatkozással a vonatkozó DOI-n keresztül), a licencre mutató hivatkozást biztosítanak, és nem állítják, hogy a licencadó támogatja a cikk/könyvfejezet felhasználását. Ha a felhasználó bármilyen módon módosítja vagy átdolgozza a
- "CC BY-NC-ND" (Creative Commons Attribution – Non Commercial – No Derivatives) means Creative Commons license for non-commercial purposes. CC BY-NC-ND allows others to distribute and copy the Accepted Manuscript for non-commercial purposes, as long as they credit the author(s) (with a link to the formal publication through the relevant DOI), provide a link to the license, and do not represent that the licensor endorses the use made of the article/book chapter. If the user alters or revises the Published Journal Article/Published Book Chapter in any way,

közzétett folyóiratcikket/közzétett könyvfejezetet, a cikk/könyvfejezet módosított változatát nem terjesztheti másoknak.

it cannot distribute the modified version of the article/book chapter to others.

- Az "Adatok" a következőkre korlátozódnak: indexkifejezések, bibliográfiai információk, fejlécek, digitális objektumazonosítók, embargo végének dátuma, kulcsszavak, szerzői affiliációk, részletek és a teljes szövegű cikkek/könyvfejezetek kivonatai.
- "Intézményi adattár": az Előfizető biztonságos adatbázis-rendszere, amelyet az Előfizető az Előfizető intézménye(i) szellemi teljesítményére vonatkozó információk gyűjtésére, megőrzésére és terjesztésére használ.
- "Közzétett könyvfejezet": a publikált kutatás végleges nyilvántartása, amely megjelenik vagy meg fog jelenni a könyvben, és magában foglalja az összes értéknövelő kiadói tevékenységet, beleértve a szövegszerkesztést, a formázást és (adott esetben) az oldalszámozást, valamint az online javítását.
- "Közzétett folyóiratcikk": a publikált kutatás végleges változata, amely a folyóiratban jelenik meg vagy meg fog jelenni, és magában foglalja az összes értéknövelő kiadói tevékenységet, beleértve a szövegszerkesztést, a formázást és (adott esetben) az oldalszámozást, valamint az online gazdagítást.
- "Snippets": rövid, a kontextus szempontjából releváns, lekérdezésfüggő szöveg vagy adat, amely tartalmazhat bibliográfiai metaadatokat, valamint legfeljebb 120 szavas, lekérdezésfüggő szöveget az egyes publikált folyóiratcikkekből/közzétett könyvfejezetekből.
- "Data" will be limited to the following: index terms, bibliographic information, headers, digital object identifiers, embargo end dates, keywords, author affiliation, Snippets, and abstracts of the full text articles/book chapters.
- "Institutional Repository" means the Subscriber's secure database system that Subscriber uses to collect, preserve, and disseminate information about the intellectual output of the Subscriber's institute(s).
- "Published Book Chapter" means the definitive final record of published research that appears, or will appear, in the book and embodies all value-adding publisher activities including copy-editing, formatting and (if relevant) pagination, and online enrichment.
- "Published Journal Article" means the definitive final record of published research that appears, or will appear, in the journal and embodies all value-adding publisher activities including copy-editing, formatting and (if relevant) pagination, and online enrichment.
- "Snippets" mean a short contextually relevant query-dependent text or data, which may include bibliographic metadata as well as a maximum of 120 words of query-dependent text from individual Published Journal Articles/Published Book Chapters.

TDM jogok biztosítása

Az Előfizető jogosult a jelen megállapodásban meghatározott felhasználási korlátozásokat figyelembe véve, kizárólag tudományos kutatási célokra:

TDM rights grant

The Subscriber may, subject to the use restrictions set out in this Agreement, for academic research purposes only:

- a ScienceDirect előfizetett termék adatállományának szöveges és adatbányászata a megállapodás szerinti szolgáltatási módszeren keresztül, valamint az eredmények (a "TDM kimenet") betöltése és integrálása az Előfizető belső rendszerébe, hogy a Jogosult felhasználók hozzáférhessenek.; továbbá
- a TDM Output külső megosztására, a következő feltételek mellett:
"© Egyes jogok fenntartásával. Ez a mű kizárólag tudományos kutatási célokra, terjesztésre és bármilyen adathordozón történő sokszorosításra engedélyezett, feltéve, hogy az eredeti szerző és a forrás feltüntetésre kerül.
- text and data mine the ScienceDirect Subscribed Product dataset via the agreed delivery method and load and integrate the results (the "TDM Output") on the Subscriber's internal system for access by Authorized Users; and
- share the TDM Output externally, subject to the following notice:
"© Some rights reserved. This work permits academic research purposes only, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited."

A vonatkozó szöveg- és adatbányászati projekt befejezését követően az Előfizető haladéktalanul és véglegesen törli a ScienceDirect Előfizetett Termék adatállományának minden másolatát (beleértve a biztonsági másolatokat vagy egyéb másolatokat), azonban Előfizető a TDM Output egy példányát tudományos kutatási célokra megtarthatja a jelen Megállapodásban meghatározott feltételek szerint.

Upon completion of the relevant text and data mining project, Subscriber will immediately and permanently delete all copies (including back-ups or otherwise) of the ScienceDirect Subscribed Product dataset, but Subscriber may retain a copy of the TDM Output for academic research purposes subject to the terms and conditions as set out in this Agreement.

A ScienceDirect Előfizetett Termék adatállományához és bármely TDM kimenethez az Előfizetővel kapcsolatban álló harmadik felek csak a Szolgáltató kifejezett írásbeli engedélyével és kizárólag az e pontban meghatározott célokra férhetnek hozzá, dolgozhatják fel vagy tárolhatják azokat. Az Előfizető biztosítja, hogy a vele kapcsolatban álló harmadik fél a ScienceDirect Előfizetett Termék adatállományát semmilyen okból nem tulajdonítja el, amint a jelen megállapodásban meg van határozva, a ScienceDirect Előfizetett Termék adatállományát a jelen megállapodás feltételeinek megfelelően biztonságban tartja, és nem jogosult a ScienceDirect Előfizetett Termék adatállományát más termék vagy szolgáltatás kínálatában felhasználni. Az Előfizető gondoskodik arról, hogy a harmadik fél a jelen megállapodás megszűnését vagy lejáratát követően vagy az Előfizető és a harmadik fél közötti megállapodás korábban

The ScienceDirect Subscribed Product dataset and any TDM Output may be accessed, processed, or hosted by, third party vendors retained by the Subscriber only with the express written permission of Supplier and solely for the purposes as set out in this Clause. Subscriber will ensure that the third-party vendor will not ingest the ScienceDirect Subscribed Product dataset for any other reasons as defined in this Agreement, will keep such ScienceDirect Subscribed Product dataset secure in accordance with the terms of this Agreement, and will have no right or ability to use the ScienceDirect Subscribed Product dataset in any other product or service offering. The Subscriber shall ensure that the third-party vendor shall immediately delete the ScienceDirect Subscribed Product dataset and TDM Output from its servers upon termination or expiration of this Agreement or, if earlier, the agreement between Subscriber and the third party vendor.

történő megszűnését követően haladéktalanul törölje a ScienceDirect Előfizetett termékadatkészletet és a TDM-kimenetet a szervereiről.

TDM korlátozások

Az Előfizető és annak Jogosult Felhasználói nem hozhatnak létre olyan származékos munkát (beleértve a TDM kimenetet is), amely versenyezne a meglévő Szolgáltatói termékekkel, szolgáltatásokkal és/vagy megoldásokkal, beleértve azok jelentős részét, vagy potenciálisan helyettesíthetné és/vagy lemásolhatná és/vagy visszafejthetné azokat, vagy más módon kereskedelmi célokra használhatná vagy engedélyezhetné a származékos munka (beleértve a TDM kimenetet is) kereskedelmi célú felhasználását.

VI.2. Megszűnés utáni hozzáférés az előfizetett címekhez:

Az Előfizető ScienceDirect online éves előfizetésének megszűnése esetén az Előfizető továbbra is hozzáférhet az ilyen előfizetett címekhez az online hozzáférési díj ellenében, amely a megelőző tizenkét (12) hónap során az ilyen címekből letöltött teljes szövegű cikkek számán alapul, és amelynek mértéke 0,063 EUR/letöltés, az Előfizető platformhoz való hozzáféréseinek minimális éves díja pedig 400 EUR (évente az infláció és a költségnövekedés függvényéhez igazítva), jelen megállapodás használati rendelkezéseivel összhangban, amely rendelkezések a megállapodás megszűnése után is hatályban maradnak.

A Szolgáltató a konzorciumi tagintézmény kellően felhatalmazott könyvvizsgálója számára a konzorciumi tagintézmény kizárólagos költségére évente egyszer, rendes munkaidőben, a Szállító harminc (30) napos írásbeli értesítését követően, a Szállító rendelkezésére bocsátja az éves hozzáférési díj kiszámítására vonatkozó nyilvántartást. Az éves hozzáférési díjakat a Szállító és az Előfizető 30 napon belül közösen határozza meg, a teljes körű és előre egyeztetett használati adatok és egyéb szempontok

TDM restrictions

Subscriber and its Authorized Users may not create any derivative work (including TDM Output) in a way that would compete with or have the potential to substitute and/or replicate and/or reverse engineer back to any existing Supplier products, services and/or solutions including a substantial part thereof or otherwise commercially use or allow commercial use of the derivative work (including TDM Output).

VI.2. Post Termination Access to Subscribed Titles

Upon termination of the Subscriber's annual subscriptions on ScienceDirect online, the Subscriber may, continue to access such Subscribed Titles online for an annual access fee based on the number of full-text articles downloaded from such titles during the prior twelve (12) months at a rate of EUR 0.063 per download, with a minimum annual fee of EUR 400 (adjusted annually for inflation and cost increases) for the Subscriber's access to the platform, in accordance with the usage provisions of this Agreement, which provisions will survive the termination of the Agreement.

Supplier will make available for inspection by a duly authorized auditor of the Subscriber, at the Subscriber's sole expense, the records concerning the calculation of the annual access fee once per year during regular business hours upon thirty (30) days written notice to Supplier. The annual access fees are determined jointly by the Supplier and the Subscriber within 30 days, taking into account the complete and pre-agreed usage data and other aspects. The content thus made available may differ from the usual online presentation in terms of

figyelembevételével. Az így elérhetővé tett tartalom funkcionalitás, linkek és egyéb jellemzők tekintetében eltérhet a szokásos online megjelenítéstől.

Ha egy adott előfizetett címet a Szolgáltató visszavon, vagy a konzorciumi tagintézmény nem újítja meg, de a konzorciumi tagintézmény továbbra is ScienceDirect online előfizető marad, a konzorciumi tagintézmények további díj nélkül továbbra is hozzáférhetnek online a korábban előfizetett címhez a kifizetett publikációs évek alatt, feltéve, hogy a Szolgáltató továbbra is rendelkezik az elektronikus jogokkal.

VI.3 Nem jogosult használat elleni védelem

Minden Előfizető vállalja, hogy:

- megteszi a megfelelő intézkedéseket az Előfizető Intézmény vagy harmadik fél részéről történő visszaélés vagy a jogosulatlan hozzáférés ellen, amely történhet (a) az Előfizetőnek az Előfizetett Termékekhez való hozzáféréshez használt hitelesítő adatain keresztül; és (b) az Előfizetett Termékek és/vagy az azokból származó információkon keresztül.
- megfelelően biztonságos módon kezeli az Előfizetett Termékekhez való hozzáféréshez használt összes hitelesítő adat azonosítását, használatát, hozzáférését és ellenőrzését, beleértve, de nem kizárólagosan:
 - Előfizető vállalja az Előfizetett Termékekhez való hozzáférést és azok használatának korlátozását csak Jogosult Felhasználókra, és vállalja minden Jogosult Felhasználó előzetes értesítését a jelen Szerződésben meghatározott feltételekről és felhasználási korlátozásokról, valamint az ilyen korlátozások betartásáról;
 - az Előfizetett szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges jelszavakat és igazoló adatokat kizárólag Jogosult felhasználók részére adjon ki, ne adjon ki jelszavakat és igazoló adatokat

functionality, links and other features.

If a particular Subscribed Title is withdrawn by Supplier or not renewed by the Subscriber, but the Subscriber remains a ScienceDirect online subscriber, the Subscriber may continue to access online, at no additional charge, such formerly Subscribed Title for the publication years paid provided that Supplier continues to hold the electronic rights thereto.

VI.3. Protection from Unauthorized Access and Use

Each Subscriber will:

- take appropriate measures to protect against the misuse or unauthorized access, whether by the Consortium Member Institution or any third party, through or to (a) the Subscriber's credentials used to access the Subscribed Products; and (b) the Subscribed Products and/or information derived therefrom;
- manage identification, use, access and control of all credentials used to access the Subscribed Products in an appropriately secure manner, including, but not limited to, by:
 - limiting access to and use of the Subscribed Products only to Authorized Users and notify in advance all Authorized Users of the conditions and usage restrictions set forth in this Agreement and that compliance with such restrictions shall be accounted for;
 - issuing any passwords or credentials used to access the Subscribed Products only to Authorized Users, not divulging any passwords or credentials to any third party, and notifying all Authorized

- harmadik fél részére, valamint tájékoztassa a Jogosult felhasználókat, hogy ne adjanak ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére;
- A 2. sz. mellékletben megjelölt, valós, teljes és pontos IP-címek (ha van ilyen) megadását az egyes Előfizetők kizárólagos használatára (beleértve, ha a Szolgáltató kéri, az érintett harmadik fél internetszolgáltató írásbeli megerősítését), és a Szolgáltató proaktív tájékoztatását az egyes Előfizetők IP-címeit érintő bármilyen változásról, beleértve az egyes Előfizetők által már nem kizárólagosan használt címeket is.
 - amennyiben tudomására jut, hogy az Előfizetett Termékeket bárki engedély nélkül használja, haladéktalanul értesíti erről a Szolgáltatót, és megteszi a szükséges intézkedéseket a jogosulatlan használat megszüntetésére, és további hasonló esetek kiküszöbölésére; beleértve, de nem kizárólagosan, a szükséges frissítések és konfigurációk végrehajtását, amennyiben az a probléma orvoslásához szükséges. Amennyiben harmadik fél értesíti, vagy közvetlenül a jogosulatlan használatot észleli, az Előfizető köteles haladéktalanul értesíteni a Szolgáltatót a jogosulatlan használatról. Az Előfizető együttműködik a Szolgáltatóval és megosztja a jogosulatlan felhasználásra vagy biztonsági problémára vonatkozó információkat, a vonatkozó titoktartási vagy titoktartási kötelezettségek betartásával;
 - bevezeti és fenntartja saját megfelelő hitelesítő adatokat kezelő programját, és biztosítja, hogy az Előfizetett Termékekhez az ilyen hitelesítő adatokon keresztül hozzáférést megfelelően felülvizsgálják
 - azonnal inaktíválja a hitelesítő adatokat, ha már nincs rájuk szükség, vagy ha a hozzáférés biztonsági kockázatot jelent;
 - promptly upon discovering itself, or being notified by Supplier or a third party, that there has been unauthorized use of the Subscribed Products or a security issue permitting unauthorized use, Subscriber will take appropriate steps to end such activity and to prevent any recurrence, including, but not limited to, implementing required updates and configuration where needed to rectify the issue. When notified by a third party or upon discovering the unauthorized use directly, Subscriber must promptly notify Supplier of the unauthorized use. Subscriber will cooperate with Supplier and share information, subject to any applicable confidentiality or nondisclosure obligations, concerning the unauthorized use or security issue;
 - implement and maintain its own appropriate program for credentials management and ensure access to the Subscribed Products via such credentials is reviewed on an appropriate basis;
 - immediately deactivate any credentials when no longer needed or where access presents a security risk;
- Az Előfizetett Termékek jogosulatlan használata esetén Szolgáltató felfüggesztheti a
- In the event of any unauthorized use of the Subscribed Products, Supplier may suspend the

termékekhez való hozzáférést, és/vagy kérheti, hogy az Előfizető és az Előfizető Intézmények függesszék fel a termékekhez való hozzáférést azon a belépési helyszíne(ke)n, ahol a jogsértő belépést regisztrálták. Az Előfizető és az Előfizető Intézmény nem tartozik felelősséggel a Jogosult Felhasználói általi jogosulatlan termékhasználat miatt mindaddig, míg be nem bizonyosodik, hogy az Előfizető és az Előfizető Intézmény gondatlanságából vagy szándékos magatartásával lehetővé tette vagy engedélyezte a jogosulatlan hozzáférést az arra figyelmeztető értesítés kézhez vétele után. Az Előfizető felelős azért, hogy az Előfizető által igénybe vett harmadik fél szolgáltató betartsa a jelen megállapodás feltételeit, különösen, ha az ilyen harmadik fél IP-címeket szolgált és kezel.

VI.4. Előfizetett Termékek használatának korlátai:

Szolgáltató kifejezett írásbeli engedélye nélkül vagy amennyiben jelen szerződés másképp nem határoz, Előfizető és Előfizető Intézmények nem jogosultak:

- rövidíteni, módosítani, lefordítani vagy az Előfizetett Termékek meglévő tartalmainak felhasználásával bármilyen származtatott anyagot és/vagy szolgáltatást létrehozni (beleértve a mesterséges intelligencia eszközeinek használatából eredőeket is), kivéve, ha a fenti eljárásokat annak érdekében alkalmazza, hogy ezeket a tartalmakat a Jogosult Felhasználói számára jól láthatóvá tegye a képernyőn;
- eltávolítani, kitakarni vagy egyéb módon torzítani bármilyen jognyilatkozatot, egyéb nyilatkozatot azoknak az Előfizetett Termékekben eredetileg megjelenő formájához képest;
- robotokat, spider-eket, túlterhelő programokat, vagy más automatizált letöltő programokat és eszközöket használni keresésekhez, letöltésekhez, adatkinyeréshez, deeplinking-hez, indexeléshez, továbbá a termék működését megzavarni;

access and/or require that the Subscriber suspend the access from where the unauthorized use occurred upon notice to the Subscriber. The Subscriber will not be liable for unauthorized use of the Subscribed Products by any Authorized Users provided that the unauthorized use did not result from the Subscriber's own negligence or wilful misconduct and that the Subscriber did not permit such unauthorized use to continue after having actual notice thereof. The Subscriber will be responsible for the adherence to the terms and conditions of this Agreement by a third party provider the Subscriber engages, in particular, if such third party provider supplies and manages IP addresses.

VI.4. Restrictions on Use of Subscribed Products

Except as expressly stated in this Agreement or otherwise permitted in writing by Supplier, the Subscriber and its Authorized Users may not:

- abridge, modify, translate or create any derivative work and/or service (including resulting from the use of artificial intelligence tools), based on the Subscribed Products, except to the extent necessary to make them perceptible on a computer screen to Authorized Users;
- remove, obscure or modify in any way any copyright notices, other notices or disclaimers as they appear in the Subscribed Products;
- use any robots, spiders, crawlers or other automated downloading programs, tools, or devices to search, scrape, extract, deep link, index and/or disrupt the working of the Subscribed Products;

- az Előfizetett termékeket mesterséges intelligencia eszközzel kombinálva használni (beleértve egy algoritmus betanítását, tesztelését, feldolgozását, elemzését, kimenet generálását és/vagy a mesterséges intelligencia eszköz bármely formájának fejlesztését);
- a közösségi média felületein az Előfizetett Termékekből származó absztraktokat kipoztolni.
- az Előfizetett termékeket lényegében vagy szisztematikusan reprodukálni, megőrizni, helyben tárolni, újraosztani vagy terjeszteni.
- use the Subscribed Products in combination with an artificial intelligence tool (including to train an algorithm, test, process, analyse, generate output and/or develop any form of artificial intelligence tool);
- post abstracts from the Subscribed Products on social networking sites; or
- substantially or systematically reproduce, retain, store locally, redistribute or disseminate the Subscribed Products.

Az olyan Jogosult Felhasználó, aki magánszemély, független vállalkozó vagy független vállalkozó által foglalkoztatott, kizárólag a szerződéses kutatása céljából használhatja az Előfizetett Termékeket.

Authorized Users who are individuals who are independent contractors or are employed by independent contractors may use the Subscribed Products only for the purposes of the contracted research work for the Subscriber.

VI.5. Szellemi tulajdonjog

Előfizető tudomásul veszi, hogy az Előfizetett Termékhez kapcsolódó minden jog, címhasználat és érdek a Szolgáltatónál és partnereinél marad, kivéve a jelen szerződésben foglalt jogosultságokat azzal, hogy az Előfizetett termék online módon történő jogosulatlan megosztása és terjesztése vagyoni és további helyrehozhatatlan károkat okoz Szolgáltatónak.

VI.5. Intellectual Property Ownership

The Subscriber acknowledges that all right, title and interest in and to the Subscribed Products remain with Supplier and its suppliers, except as expressly set forth in this Agreement, and that the unauthorized redistribution or dissemination online of the Subscribed Products could materially and irreparably harm Supplier and its suppliers.

Tekintet nélkül a jelen szerződésben foglalt feltételekre, megengedőbb felhasználási jogok vonatkoznak az Előfizetett Termék részét képező, nyílt hozzáférésű tartalmakra, az egyes közleményeken feltüntetett (pl. CC licenc) felhasználási feltételek szerint.

Notwithstanding anything to the contrary contained in this Agreement, more extensive usage terms are permitted for open access content in the Subscribed Products as identified in the individual journal article as stated in the applicable user (e.g. CC) license.

VI.6. Biztonság

Előfizető kijelenti, hogy rendelkezik dokumentált és rendszeresen felülvizsgált szabályzatokkal és eljárásokkal, amelyek adminisztratív, fizikai és technikai védőfunkciót látnak el és relevánsak az elérés használata, vesztesége, módosítása, nyilvánosságra hozatala, tárolása, megsemmisülése vagy ellenőrzése szempontjából - és melyeket

VI.6. Security Requirements

The Subscriber agrees that the Subscriber will have in place documented policies and procedures, which will be reviewed by the Subscriber periodically, and if appropriate, tested and updated, covering the administrative, physical and technical safeguards in place and relevant to the access, use, loss, alteration, disclosure, storage, destruction and control of

felülvizsgál, szükség esetén tesztel és megújít. A szabályzatok a szabványoknak megfelelnek és összhangban vannak a vonatkozó jogszabályokkal. Előfizető vállalja, hogy haladéktalanul értesíti Szolgáltatót, ha megállapítja, hogy a szolgáltatói tartalom bizalmas jellegét vagy biztonságát megszegték és együttműködik a Szolgáltató ésszerű kérésével, hogy megfelelő lépéseket tegyen a szabálysértés megszüntetésére, valamint az újbóli előfordulás megakadályozása érdekében. E szakasz alkalmazásában a szolgáltatói tartalom minden olyan anyagot vagy információt jelent, amelyet a Szolgáltató az Előfizetett termékekkel és a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban az Előfizető rendelkezésére bocsát vagy hozzáférhetővé tesz.

VII. SZOLGÁLTATÓ JÓTÁLLÁSA ÉS GARANCIÁI

VII.1. garanciák és jótállás

- Szolgáltató szavatolja, hogy az Előfizetett Termékek jelen Megállapodás szerinti használata nem jogsértő semmilyen harmadik fél szellemi tulajdonjogaira nézve. Továbbá harmadik személynek az Előfizetett Termékek tekintetében nincs olyan joga, amely a jelen szerződés szerinti felhasználás módját és terjedelmét bármilyen módon akadályozná vagy korlátozná.
- Szolgáltató jótáll és minden kártérítési felelősség alól mentesíti az Előfizetőt és annak Jogosult Felhasználóit bármilyen veszteség, kár, költség, kártérítési felelősség és díj felmerülése esetén (ideértve a megfelelő mértékig kiszabott ügyvédi díjakat is), melyek egy harmadik fél azon bejelentéséből erednek, miszerint Előfizetett Termékek jelen Megállapodás szerinti használata az ő szellemi tulajdonjogait sérti. Bármely ilyen bejelentés vagy követelés esetén az Előfizető haladéktalanul értesítést küld és együttműködik Szolgáltatóval. Szolgáltató jótállási kötelezettsége e Megállapodás lejártával is fennmarad.

A jelen megállapodásban rögzített garanciális

information. These policies and procedures comply with applicable standards and are in accordance with relevant laws. The Subscriber will promptly notify Supplier if it determines that there has been a failure of such safeguards if such failure results in a compromise of the confidentiality or security of any Supplier Content provided hereunder and cooperate with Supplier's reasonable requests surrounding such failure, including taking appropriate steps to end such activity and to prevent any recurrence.

For the purpose of this Section, "Supplier Content" means any material or information which Supplier provides or makes available to the Subscriber in connection with the Subscribed Products and performance of this Agreement.

VII. SUPPLIER WARRANTIES AND INDEMNITIES

VII.1. Warranties and Indemnities

- Supplier warrants that use of the Subscribed Products in accordance with the terms and conditions herein will not infringe the intellectual property rights of any third party. In regard of the Subscribed Products, no third party has any rights to prevent or limit the usage according to the terms and conditions herein.
- Supplier will indemnify, defend and hold harmless the Subscriber and its Authorized Users from and against any loss, damage, costs, liability and expenses (including reasonable attorneys' fees) arising from or out of any third-party action or claim that use of the Subscribed Products in accordance with the terms and conditions herein infringes the intellectual property rights of such third party. If any such action or claim is made, the Subscriber will promptly notify and reasonably cooperate with Supplier. This indemnity obligation will survive the termination of this Agreement.

Except for the express warranties and

és jótállási kötelezettségein, valamint a vonatkozó jogszabályi kötelezettségein felül a Szolgáltató és partnerei „jelen állapotában” szállítják az előfizetett termékeket, arra további garanciákat nem vállalnak, és minden kártérítési felelősség alól mentesek, mely az előfizetett termékek használatából eredhet, ideértve egyebek közt a termékekben előforduló esetleges hibákat, pontatlanságokat, hiányokat és defektusokat, illetve az azok forgalmazhatóságával vagy kellékszavatosságával kapcsolatos bármely panaszt.

VII.2. A felelősségvállalás korlátai:

A jelen szerződésben rögzített garanciális és jótállási kötelezettségein, valamint a vonatkozó jogszabályi kötelezettségein felül a Szolgáltató és partnerei semmilyen körülmények között nem tehetők felelőssé semmilyen közvetett vagy büntető jellegű kárért, ideértve egyebek közt bármilyen adatvesztést, üzletleállást vagy profitvesztést, amely jelen szerződéssel összefüggésben vagy attól függetlenül következik be. A Szolgáltató és partnerei felelőssége továbbá nem haladhatja meg az Előfizető által megfizetett Előfizetési díj mértékét.

VIII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VIII.1. A jelen szerződés kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételére, írásban módosítható.

VIII.2. Szolgáltató a Kbt. 136 § (1) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

VIII.3. Szolgáltató köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt az Előfizető előzetes írásbeli kérése alapján tulajdonosi szerkezetét az Előfizető számára megismerhetővé tenni. Szolgáltató a jelen

indemnities stated herein and to the extent permitted by applicable law, the Subscribed Products are provided “as is” and Supplier and its suppliers expressly disclaim all warranties and representations of any kind with regard to the Subscribed Products and any other data, documentation or materials provided in connection with this Agreement, including but not limited to any errors, inaccuracies, omissions, or defects contained therein, and any implied or express warranty as to merchantability or fitness for a particular purpose.

VII.2. Limitation of Liability

Except for the express warranties and indemnities stated herein and to the extent permitted by applicable law, in no event will Supplier or its suppliers be liable for any indirect, incidental, special, consequential or punitive damages including, but not limited to, loss of data, business interruption or loss of profits, arising out of or in connection with this Agreement, or will the liability of Supplier and its suppliers to the Subscriber exceed a sum equal to the Subscription Fees paid by the Subscriber hereunder.

VIII. FINAL STIPULATIONS

VIII.1. This Agreement may be amended solely in writing according to PPA § 141.

VIII.2. Supplier states in respect of PPA § 136 (1) a) that it shall not pay or account for costs incurred related to the performance of this Agreement which have arisen with regard to an entity not meeting the requirements set out in PPA § 62 (1) k) sub-points ka)-kb), and which may reduce Supplier’s taxable income.

VIII.3. The Supplier is obliged to, upon prior written request of the Subscriber and subject to confidentiality, disclose its structure of ownership to the Subscriber during the full period of performance of this Agreement. Beside its

Szerződés időtartama alatt írásban, haladéktalanul köteles tájékoztatni az Előfizetőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett releváns változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

VIII.4. Szolgáltató a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Előfizetőt értesíteni a Kbt. 143. § (3) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

VIII.5. A külföldi adóilletőségű Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával meghatalmazást ad arra vonatkozóan, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül, figyelemmel a Kbt. 136. § (2) bekezdésében foglaltakra.

VIII.6. Szolgáltató kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

VIII.7. Vis Maior

Jelen Megállapodás bármely rendelkezésének (a fizetési kötelezettségeken kívüli) késedelmes teljesítése vagy elmulasztása egyik fél részéről sem minősül a jelen Megállapodás megszegésének, amennyiben egyik félnek sem áll módjában az általa nem befolyásolható körülmények (többek között háború, sztrájk, tűzvész, árvíz, áramkimaradás, távközlési vagy internet-hiba, illetve a hálózati eszközök vagy szerverek károsodása vagy megsemmisülése) miatt teljesíteni jelen Megállapodás szerinti kötelezettségeit (bármely ilyen körülmény „vis maiornak” minősül). A felek megállapodnak abban, hogy az euróövezet egy vagy több tagjának kilépése önmagában nem minősül „befolyásán kívül eső körülménynek”, és nem eredményezi az e Megállapodás szerinti (bármely) kötelezettség teljesítésének felmentését vagy mentesítését. Fentiek ellenére a felek pénzügyi teljesítőképességének

disclosure obligation the Supplier shall notify the Subscriber without delay of any material and relevant changes related to its structure of ownership, indicating the former and latter data and their validity.

VIII.4. During the full period of performance of this Agreement Supplier shall notify the Subscriber in writing without delay of all transactions set out in PPA § 143 (3).

VIII.5. Supplier – having his fiscal domicile in the Netherlands – is obliged to attach an authorization to the Agreement stating that data concerning the Supplier may be acquired by the Hungarian National Tax and Customs Authority directly from the competent tax authority of the Supplier’s fiscal domicile, without using the legal aid service established between the countries in respect of PPA § 136 (2).

VIII.6. Supplier declares that it will not use any subcontractor for the performance of the Agreement which is subject to the grounds for exclusion stipulated in the public procurement procedure.

VIII.7. Force Majeure

Neither party’s delay or failure to perform any provision of this Agreement (other than payment obligations) as a result of circumstances beyond its control (including, but not limited to, war, strikes, fires, floods, power failures, telecommunications or Internet failures or damage to or destruction of any network facilities or servers) that prevents it from fulfilling its obligations under this Agreement (any such circumstances being “Force Majeure”) will be deemed a breach of this Agreement. The parties agree that the departure of one or more members of the Euro zone will not, in and of itself, be a “circumstance beyond its control” and will not have the effect of discharging or excusing performance of (any obligation under) this Agreement. Notwithstanding the foregoing, a party’s financial inability to perform its obligations will in no event constitute a Force Majeure.

hiánya semmiképpen sem minősül vis maiornak.

VIII.8. A jelen szerződésből eredő bármilyen vitát a felek megegyezéssel igyekeznek rendezni. Ennek hiányában a felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságoknak vetik alá magukat.

VIII.9. A jelen szerződésre a magyar jog irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült. A magyar és az angol változat közötti bármely eltérés vagy ellentmondás esetén a szerződés angol nyelvű változata az irányadó.

VIII.10. Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése érvénytelenné válna, úgy e körülmény az érvényes részeket nem érinti. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződéskötő felek eredeti akarata szerint érthették, figyelemmel a törvényes korlátokra.

VIII.11. Amennyiben az Előfizető vagy annak Jogosult Felhasználói a fiókregisztráció során vagy más módon személyes adatokat adnak meg a Szállítónak, a felek tudomásul veszik és elfogadják, hogy a Szállító az ilyen adatokat az Elsevier adatvédelmi szabályzatának megfelelően kezeli a <https://www.elsevier.com/legal/privacy-policy> címen, valamint az Elsevier Adatkezelési Kiegészítésével összhangban a <https://www.elsevier.com/legal/data-processing-terms> címen ("DPA").

A felek tudomásul veszik és megállapodnak abban, hogy mindkét fél független adatkezelőként jár el a jelen megállapodás alapján megosztott vagy más módon feldolgozott személyes adatok tekintetében, és eleget tett és eleget fog tenni az adatvédelmi törvények szerinti kötelezettségeinek. Az ebben a szakaszban használt, de meg nem határozott kifejezések a DPA-ban meghatározott jelentéssel bírnak.

VIII.12. Az Előfizető intézmények mindegyike felhatalmazta a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központot, hogy a nevében ezt a megállapodást megkösse és azt

VIII.8. Any dispute that may arise shall be settled in mutual agreement of both parties. In case a dispute is not settled with one accord, it is to be solved by a competent court of justice having competence in Hungary.

VIII.9. The governing law of this Agreement shall be Hungarian law. This Agreement has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other. In case of any differences or discrepancies between the two versions, the English version shall prevail.

VIII.10. Should one or several clauses of this Agreement be or become invalid, the validity of the other clauses will not be affected. The invalid clause will be reinterpreted so as to achieve the originally intended purpose of the parties, as long as legally acceptable.

VIII.11. To the extent that the Subscriber or its Authorized Users provide any personal data to Supplier during account registration or otherwise, the parties acknowledge and agree that such information will be processed by Supplier in accordance with the Elsevier privacy policy at <https://www.elsevier.com/legal/privacy-policy> and the Elsevier Data Processing Addendum at <https://www.elsevier.com/legal/data-processing-terms> ("DPA").

The parties acknowledge and agree that each party acts as an independent controller of any personal data shared or otherwise processed under this Agreement and has complied and will comply with its obligations under the Data Protection Laws. Terms used but not defined in this section shall have the meanings ascribed to them in the DPA.

VIII.12. Each Consortium Member Institution has authorized the Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences to enter into this Agreement on its behalf and to enforce this

érvényre juttassa. A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ kijelenti és garantálja, hogy az Előfizető intézmények tudomásul veszik, hogy a Megállapodás feltételei, beleértve, de nem kizárólagosan az Előfizetett termékekhez való hozzáférésre és azok használatára vonatkozó, a Megállapodásban meghatározott korlátozásokat, kötelező érvényűek. A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ tájékoztatja a 2. számú mellékletben meghatározott valamennyi Előfizető intézmények t a hozzáférési feltételekről.

VIII.13. Teljes megállapodás

Jelen megállapodás tartalmazza a felek teljes egyetértését és megállapodását, és a felek közötti minden korábbi és egyidejű megállapodás, kommunikáció, ajánlat, vételi megrendelés vagy előfizetői feltétel helyébe lép, illetve hatályon kívül helyez minden korábbi és egyidejű, a jelen Megállapodás tárgyát képező, írásbeli vagy szóbeli megállapodást, illetve előfizetői feltételt.

VIII.14. Átruházás

Az Előfizető nem ruházhatja át és nem engedélyezheti a jelen megállapodás szerinti jogait vagy kötelezettségeit, kivéve, ha ehhez a Szolgáltató előzetes írásbeli hozzájárulását megszerzi, amely hozzájárulást nem lehet indokolatlanul visszatartani.

VIII.15. A jogszabályoknak való megfelelés

Mindkét fél betartja az e megállapodás szerinti kötelezettségeivel és kötelezettségeivel kapcsolatos valamennyi alkalmazandó törvényt és rendeletet. A Szolgáltató fenntartja a jogot, hogy megtagadja az Előfizetett termékekhez való hozzáférést bármely olyan személy vagy szervezet számára, aki vagy amely az alkalmazandó exportellenőrzési és kereskedelmi szankciós törvények vagy embargóprogramok alapján nem kaphat ilyen hozzáférést.

VIII.16. Végrehajtás

Jelen szerződés 3, egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 példány a Szolgáltatónál, 2 példány pedig az Előfizetőnél marad.

Agreement against it. The Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences represents and warrants that the Consortium Member Institutions acknowledge to be bound by the terms and conditions of the Agreement, including but not limited to the restrictions on access to and use of the Subscribed Products as set forth in the Agreement. The Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences will inform each Consortium Member Institution specified in Appendix 2 of the terms and conditions of access.

VIII.13. Entire Agreement

This Agreement contains the entire understanding and agreement of the parties and replaces and supersedes any and all prior and contemporaneous agreements, communications, proposals and purchase orders or Subscriber terms, written or oral, between the parties with respect to the subject matter contained herein.

VIII.14. Assignment

The Subscriber will not assign, transfer or license any of its rights or obligations under this Agreement unless it obtains the prior written consent of Supplier, which consent will not unreasonably be withheld.

VIII.15. Compliance with Laws

Each party will comply with all applicable laws and regulations relating to its duties and obligations under this Agreement. Supplier reserves the right to deny access to the Subscribed Products to any person or entity who is prohibited from receiving such access based on any applicable export control and trade sanctions laws or embargo programs.

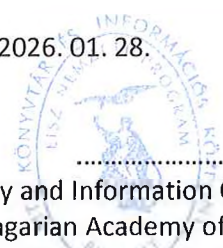
VIII.16. Execution

This Agreement has been signed in 3 corresponding bilingual copies, of which 1 copy is left to the Supplier and 2 copies are left to the Subscriber.

FENTIEK HITELEŰL a felek saját, megfelelően felhatalmazott képviselőik által az alábbi napon aláírták ezt a megállapodást.

IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this Agreement by their respective, duly authorized representatives as of the date first above written.

Budapest, 2026. 01. 28.



Library and Information Centre of the
Hungarian Academy of Sciences /
MTA Könyvtár és Információs Központ
repr./képv.: Dr. Monok István
főigazgató
Subscriber/Előfizető

financial countersign / pénzügyi ellenjegyző

Amsterdam,

Thong Li Lim

Digitally signed by Thong Li
Lim
Date: 2026.02.02 10:56:11
+01'00'

Elsevier B.V.,
represented by Thong Li Lim, Vice President,
Account Support & Tender Management
(Supplier/Szolgáltató)

Mellékletek:

1. Előfizetett termék
2. Előfizető Intézmények listája
3. Közbeszerzési dokumentumok
4. Nyílt hozzáférés

Appendices:

- Appendix 1: Subscribed Products
Appendix 2: List of Consortium Member Institutions
Appendix 3: Tender documentation
Appendix 4: Open Access Option

1. számú melléklet / APPENDIX 1
ELŐFIZETETT TERMÉK / SUBSCRIBED PRODUCTS

Előfizetett termék / Subscribed Product	Előfizetési időszak / Subscription period	Elérés / Access	Előfizetési díj / Subscription Fee
ScienceDirect Freedom Collection	2026	https://www.sciencedirect.com	5 507 870 EUR
Cell Press and Lancet Journals	2026	https://www.sciencedirect.com	90 317 EUR
TOTAL FEES			5 598 187 EUR

Fizetési ütemezés / Payment schedule	Előfizetési időszak / Subscription period	Számla kibocsátásának dátuma / Invoice issue date
50% of annual Subscription Fee	2026	10 days after the date of signature
50% of annual Subscription Fee	2026	01.06.2026

Journal Collection(s)

The Subscriber's Journal Collection(s) is described in Appendix 1.1.

The Lancet Journals:

Electronic access to the full text of articles from The Lancet journal titles, identified in Annex B of Appendix 1.1, published since 1 January 1995.

The Lancet Journals Additional Terms and Conditions

Upon termination of the Subscriber's annual subscriptions on ScienceDirect online, the Subscriber may, continue to access such Lancet journal titles online for an annual access fee based on the number of full-text articles downloaded from such titles during the prior twelve (12) months at a rate of EUR 0.063 per download, with a minimum annual fee of EUR 400 (adjusted annually for inflation and cost increases) for the Subscriber's access to the platform, in accordance with the usage provisions of this Agreement, which provisions will survive the termination of the Agreement. Supplier will make available for inspection by a duly authorized auditor of the Subscriber, at the Subscriber's sole expense, the records concerning the calculation of the annual access fee once per year during regular business hours upon thirty (30) days written notice to Supplier. If a particular Lancet journal title is withdrawn by Supplier or not renewed by the Subscriber, but the Subscriber remains a ScienceDirect online subscriber, the Subscriber may continue to access online, at no additional charge, such Lancet journal titles for the publication years paid, provided that Supplier continues to hold the electronic rights thereto.

APPENDIX 1.1

Journal Subscription

Journal Collection(s):

Complete Collection: Electronic access to the full text of all articles from the Elsevier journal titles published since 1 January 2020 identified on Annex A to Appendix 1.1.

Complete Freedom Collection: Electronic access to the full text of all articles from the Elsevier journal titles published since 1 January 2015 set forth in the Complete Freedom Collection Journal Title List at http://www.elsevier.com/solutions/sciencedirect/content/journal-title-lists#journal_title_list, as may be updated annually with the changes effective as of 1 January of the following calendar year of the term of the Agreement.

Cell Press Collection: Electronic access to the full text of all articles from the Cell Press journal titles published since 1 January 1995 identified on Annex A to Appendix 1.1.

Option to Substitute Subscribed Titles

The Subscriber may substitute any of the subscribed journal titles identified on Annex A to Appendix 1.1 ("Subscribed Titles") with one or more journal titles of total comparable value (in current year list price) once annually upon notice to Supplier by 1 August prior to the start of the next calendar year or at any time upon mutual agreement of the parties in writing. The foregoing does not apply to the Cell Press Collection.

Option to Substitute Withdrawn Subscribed Titles

The Subscriber may substitute any withdrawn Subscribed Titles subscribed journal title identified on Annex A to Appendix 1.1 ("Subscribed Title") with one or more journal titles of total comparable value (in current year list price) at any time upon notice to Supplier.

Transferred Titles

Society journal titles for which the Subscriber holds an electronic subscription through a third-party publisher whose publication rights are transferred to Supplier and made accessible on ScienceDirect during the Term ("Transferred Titles") will be deemed Subscribed Titles effective as of the date of transfer and for the then current publication year and the publication years previously paid unless and until the Subscriber notifies Supplier that it no longer wishes to continue such electronic subscription on ScienceDirect. The option to substitute Subscribed Titles does not apply to Transferred Titles.

Annex A to Appendix 1.1

UNIVERSITY OF PÉCS
ECR-245640

Product ID	ISSN	Cell Press Collection Journal Title
13437	0006-3495	Biophysical Journal
07595	1535-6108	Cancer Cell
07590	0092-8674	Cell
02215	2451-9456	Cell Chemical Biology
07703	1931-3128	Cell Host & Microbe
13368	1550-4131	Cell Metabolism
07704	1934-5909	Cell Stem Cell
18800	2405-4712	Cell Systems
18875	2451-9294	Chem
31117	2667-1093	Chem Catalysis
02216	0960-9822	Current Biology
07594	1534-5807	Developmental Cell
07591	1074-7613	Immunity
18907	2542-4351	Joule
18948	2590-2385	Matter
30397	2666-6340	Med
07592	1097-2765	Molecular Cell
12877	1525-0016	Molecular Therapy
07593	0896-6273	Neuron
30121	2590-3322	One Earth
02218	0969-2126	Structure
07813	0002-9297	The American Journal of Human Genetics
18835	2405-8033	Trends in Cancer
18929	2589-5974	Trends in Chemistry

HUN-REN BIOLOGICAL RESEARCH CENTRE, SZEGED
ECR-343068

Product ID	ISSN	Cell Press Collection Journal Title
13437	0006-3495	Biophysical Journal
07595	1535-6108	Cancer Cell
07590	0092-8674	Cell
02215	2451-9456	Cell Chemical Biology
07703	1931-3128	Cell Host & Microbe
13368	1550-4131	Cell Metabolism
07704	1934-5909	Cell Stem Cell
18800	2405-4712	Cell Systems
18875	2451-9294	Chem
31117	2667-1093	Chem Catalysis
02216	0960-9822	Current Biology
07594	1534-5807	Developmental Cell
07591	1074-7613	Immunity
18907	2542-4351	Joule
18948	2590-2385	Matter
30397	2666-6340	Med
07592	1097-2765	Molecular Cell
12877	1525-0016	Molecular Therapy
07593	0896-6273	Neuron
30121	2590-3322	One Earth
02218	0969-2126	Structure
07813	0002-9297	The American Journal of Human Genetics
18835	2405-8033	Trends in Cancer
18929	2589-5974	Trends in Chemistry

Annex B to Appendix 1.1**UNIVERSITY OF PÉCS
ECR-245640**

Product ID	ISSN	Title
17058	2215-0366	The Lancet Psychiatry
17012	2213-2600	The Lancet Respiratory Medicine
10182	2213-8587	The Lancet Diabetes & Endocrinology
17746	2352-3018	The Lancet HIV
17745	2352-3026	The Lancet Haematology
18342	2468-1253	The Lancet Gastroenterology & Hepatology
30154	2665-9913	The Lancet Rheumatology
18394	2352-4642	The Lancet Child & Adolescent Health

2. számú melléklet / APPENDIX 2
List of Consortium Member Institutions

Science Direct Freedom Collection

Elsevier – ScienceDirect

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Állatorvostudományi Egyetem	University of Veterinary Medicine
2	Bay Zoltán Alkalmazott Kutatási Közhasznú Nonprofit Kft.	Bay Zoltán Nonprofit Ltd. for Applied Research
3	Budapesti Corvinus Egyetem	Corvinus University of Budapest
4	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	Budapest University of Technology and Economics
5	Debreceni Egyetem	University of Debrecen
6	Dunaújvárosi Egyetem	University of Dunaújváros
7	ELI-HU Nonprofit Kft.	ELI-HU Non-profit Ltd.
8	ELTE Közgazdaság- és Regionális Tudományi Kutatóközpont	ELTE Centre for Economic and Regional Studies
9	Eötvös Loránd Tudományegyetem	Eötvös Loránd University
10	Eszterházy Károly Katolikus Egyetem	Eszterhazy Karoly Catholic University
11	Gottsegen György Országos Kardiovaszkuláris Intézet	Gottsegen National Cardiovascular Center
12	HUN-REN Agrártudományi Kutatóközpont	HUN-REN Centre for Agricultural Research
13	HUN-REN Állatorvostudományi Kutatóintézet	HUN-REN Veterinary Medical Research Institute
14	HUN-REN Atommagkutató Intézet	HUN-REN Institute for Nuclear Research
15	HUN-REN Balatoni Limnológiai Kutatóintézet	HUN-REN Balaton Limnological Research Institute
16	HUN-REN Csillagászati és Földtudományi Kutatóközpont	HUN-REN Research Centre for Astronomy and Earth Sciences
17	HUN-REN Energiatudományi Kutatóközpont	HUN-REN Centre for Energy Research
18	HUN-REN Földfizikai és Űrtudományi Kutatóintézet	HUN-REN Institute of Earth Physics and Space Science
19	HUN-REN Ökológiai Kutatóközpont	HUN-REN Centre for Ecological Research
20	HUN-REN Rényi Alfréd Matematikai Kutatóintézet	HUN-REN Alfréd Rényi Institute of Mathematics
21	HUN-REN Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézet	HUN-REN Institute for Computer Science and Control
22	HUN-REN Szegedi Biológiai Kutatóközpont	HUN-REN Biological Research Center, Szeged
23	HUN-REN Természettudományi Kutatóközpont	HUN-REN Research Centre for Natural Sciences
24	HUN-REN Wigner Fizikai Kutatóközpont	HUN-REN Wigner Research Centre for Physics
25	Magyar Agrár- és Élettudományi Egyetem	Hungarian University of Agriculture and Life Sciences
26	Magyar Testnevelési és Sporttudományi Egyetem	Hungarian University of Sports Science

27	Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs Központ	Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences
28	Miskolci Egyetem	University of Miskolc
29	Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ	National Center for Public Health and Pharmacy
30	Neumann János Egyetem	John von Neumann University
31	Nyíregyházi Egyetem	University of Nyíregyháza
32	Óbudai Egyetem	Óbuda University
33	Országos Onkológiai Intézet	National Institute of Oncology
34	Pannon Egyetem	University of Pannonia
35	Pázmány Péter Katolikus Egyetem	Pázmány Péter Catholic University
36	Pécsi Tudományegyetem	University of Pécs
37	Semmelweis Egyetem	Semmelweis University
38	Soproni Egyetem	University of Sopron
39	Szabályozott Tevékenységek Felügyeleti Hatósága	Supervisory Authority of Regulatory Affairs
40	Széchenyi István Egyetem	Széchenyi István University
41	Szegedi Tudományegyetem	University of Szeged

Estimated total number of Authorized Users for ScienceDirect: _____

Elsevier – Premium Journals – Cell Press Journals

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	HUN-REN Szegedi Biológiai Kutatóközpont	HUN-REN Biological Research Center, Szeged
2	Pécsi Tudományegyetem	University of Pécs

Elsevier – Premium Journals – The Lancet Journals

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Pécsi Tudományegyetem	University of Pécs

Primary Contact

Name: Dóra Kalydy

Title: Deputy Director General

Name/Address: Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences, 1. Arany János u. Budapest 1051, Hungary

E-mail: kalydy.dora@konyvtar.mta.hu

Phone: +36 1 411 6292

Billing Contact

Name: Dóra Kalydy

Title: Deputy Director General

Name/Address: Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences, 1. Arany János u. Budapest 1051, Hungary

E-mail: kalydy.dora@konyvtar.mta.hu

Phone: +36 1 411 6292

The Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences will promptly notify Supplier of any changes to any of the contact information above.

3. számú melléklet / APPENDIX 3
KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUMOK / TENDER DOCUMENTATION

A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét képezik-e.

All documents created in the course of this public procurement procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not.

4. számú melléklet / APPENDIX 4 NYÍLT HOZZÁFÉRÉS / OPEN ACCESS

NYÍLT HOZZÁFÉRÉS / OPEN ACCESS TERMS

1 Background

- 1.1 Corresponding authors affiliated with a Consortium Member Institution shall be referred to as “Corresponding Author(s)”. For the purposes of eligibility, the Corresponding Author is the single author who manages the publication process for an article from submission to post acceptance and corresponds with Supplier on the same.

2 Open Access Publishing

- 2.1 During the Term, Corresponding Authors are granted the right to publish open access articles, subject to the terms of this Appendix 4, in the Supplier owned and Supplier published:
- (a) core hybrid Freedom Collection journals set out in Annex A to this Appendix 4; and
 - (b) fully gold journals set out in Annex B to this Appendix 4 (together the “Eligible Journals”).
- 2.2 Journal inclusions may from time to time be subject to change, including, but not limited to, changes resulting from the addition of new journal titles, journal transfers and/or changes of business model or ownership.
- 2.3 If accepted for publication in an Eligible Journal, Corresponding Authors may publish a total of one thousand fifty (1,050) open access articles during the Term, without having to pay an article publishing charge (“APC”).
- 2.4 If there are any unused articles at the end of a calendar year, such articles will not carry over to the next calendar year. Unused articles will expire at the end of the Open Access Term and are not refundable.

3 Workflow

- 3.1 The Supplier publishing workflow will use the acceptance date to determine the eligibility of an article under this Agreement. In order to benefit from the commercial arrangements mentioned in this Appendix 4, articles submitted by the Corresponding Author must be accepted by the relevant Eligible Journal during the Open Access Term.
- 3.2 In Supplier’s journal workflow, the Corresponding Author must specify the Consortium Member Institution that they are affiliated to and the relevant research funding source(s). Based on this data, Supplier will provide the Corresponding Author with the relevant publishing options.

In the event a Corresponding Author has chosen the open access option, the journal article, if accepted for publication in an Eligible Journal, shall automatically be published under a CC BY or CC BY-NC-ND license as determined by the Corresponding Author, subject to the conditions and process set forth herein.

- 3.3 The Supplier Open Access Platform (“EOA Platform”) requires the Subscriber to make reasonable efforts to accurately validate that the relevant Corresponding Author is affiliated with the Consortium Member Institution, and will provide the Subscriber with the available relevant details including Corresponding Author name and e-mail address, DOI, article title, article type,

journal title, research funding, acceptance date of the article and the APC. The Subscriber will receive a notification via email to validate a Corresponding Author's eligibility on the EOA Platform.

- 3.4 The Subscriber is responsible for informing Corresponding Authors that they are required to identify themselves as being a Corresponding Author in Supplier's journal workflow in order to benefit from the commercial arrangements under this Agreement.
- 3.5 The Subscriber will have access to the EOA Platform in order to validate a Corresponding Author's eligibility within 15 business days after Supplier sends an eligibility validation notification to the Subscriber via the EOA Platform ("Validation Date").

4 Payment and Invoicing

- 4.1 In the event that (i) the maximum number of open access articles set out under clause 2.3 above has been reached during the relevant contract year, (ii) the Consortium Member Institutions do not validate the eligibility of an author by the Validation Date or (iii) the Corresponding Author elects to publish an open access article in an Elsevier owned and Elsevier published journal that is not an Eligible Journal as defined in clause 2.1, the relevant Corresponding Author must pay the APC themselves and Elsevier will send the Corresponding Author an invoice in the amount of the then current APCs as set out at <https://www.elsevier.com/books-and-journals/journal-pricing/apc-pricelist> to the address provided by the Corresponding Author.
- 4.2 The Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences is responsible for informing Corresponding Authors of the terms of this Agreement.
- 4.3 In the event that the maximum number of open access articles under this Agreement has been reached, then Corresponding Authors may publish open access articles in Eligible Journals at the then current list price set forth at <https://www.elsevier.com/books-and-journals/journal-pricing/apc-pricelist>.

5 Reporting

The Subscriber will have access to monthly reports that include a breakout of all articles (open access and subscription based) published by Corresponding Authors in the Supplier journals governed by this Agreement. Minimum metadata requirements are: Corresponding Author name, Corresponding Author affiliation, corresponding e-mail, funding grant IDs (if provided), date of acceptance, journal title, ISSN, article title, article type, article APC and discount (if any), open access Y/N, DOI, and CC license.